

CAVELIER

ABOG

EDIFICIO
CARRERA 4
BOGOTÁ 8,

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-108825-00002-0000

Fecha: 2009-01-13 17:05:15 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 12

3611
8650
4814
9660

Señora Jefe de la

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08.108.825

Asunto : Solicitud de patente para: **NUEVOS COMPUESTOS
CRISTALINOS ANTAGONISTAS DE CGRP**

Solicitante : **BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH**

Fecha solicitud: 10 de octubre de 2008

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. 14861, notificado por fijación en lista de fecha 21 de noviembre de 2008.

2. Mediante el Oficio No. 14861 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. Nuevo título: De acuerdo con el resultado del primer examen de forma se requiere presentar nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la solicitud. Por lo tanto, solicito que el título de la patente sea modificado por:

"NUEVOS COMPUESTOS CRISTALINOS ANTAGONISTAS DE CGRP"

Acompaño con este escrito el Formulario Único de Modificaciones y Correcciones, así como el recibo por valor de \$111.000,00, por concepto de la tasa fijada para modificaciones en solicitud pendiente.

- 2.2. Documento de Cesión: Acompaño con este escrito un documento de cesión del derecho a la patente de la referencia, de los cinco (5) inventores a favor de la sociedad solicitante. Este documento se encuentra debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. N° 31.929

COLO-09255-841-106-9

266/ JGG\JGG\ID-141943\WPCL9255

No. M-2009-141943\JGG



Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1	SOLICITUD DE:	
☐	Corrección de Error Material	☒ Modificación a una solicitud
2	SOLICITANTE Nombre: BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH sociedad constituida y existente bajo las leyes de Alemania Dirección: Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Alemania Teléfono: 546 09 70 E-mail: clientes@cavelier.com Fax: 249 40 70 Domicilio: Ingelheim am Rhein, Alemania	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3	REPRESENTANTE O APODERADO Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 E-mail: cavelier@cavelier.com Fax: 217 92 11 Domicilio: Bogotá, Colombia	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>438.019</u> TP <u>31.929</u>
4	Número de expediente: <u>08.108.825</u> Clase: <u>C07D 401/004</u> Título: <u>NUEVOS COMPUESTOS CRISTALINOS ANTAGONISTAS DE CGRP</u>	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Solicito a ese Despacho modificar el título "NUEVOS COMPUESTOS CRISTALINOS" por el de: <u>NUEVOS COMPUESTOS CRISTALINOS ANTAGONISTAS DE CGRP</u>	
6	Comprobante de pago No. <u>09-348</u> Fecha: <u>6 de enero de 2009</u>	
7	Anexos: ☒ Comprobante de pago de la tasa por concepto de modificación de solicitud en trámite. ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Certificado de existencia y representación legal, cuando el solicitante sea persona jurídica	
8	NOMBRE: <u>EMILIO FERRERO</u> FIRMA: <u></u> C.C. <u>438.019</u> de Usaquén T.P. <u>31.929</u>	

CAVELIER

374

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA

CESION

Yo. (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Uwe RIES**

(2) **Sonja SPROLL**

(3) **Ulrike WERTHMANN**

(4) **Andreas ZOPF**

(5) **Guenther HUCHLER**

domiciliado(s) en

(**Tannenstr. 31, 88400 Biberach, Alemania**

(**Hirschstr. 11, 88416 Steinhausen a.d.
Rottum/Englisweiler, Alemania**

(3) **Thuringenstr, 8, 88400 Biberach, Alemania**

(4) **Am Faelltor 8, 89584 Ehingen/Risstissen,
Alemania**

(5) **Stockaecker 6, 88454 Hochdorf, Alemania**

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es)

de la invención: *novedades compuestas
cristalinas*

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH

(ituida y existente de conformidad con las leyes de

Alemania

domiciliada en **Binger Strasse 173,**

55216 Ingelheim am Rhein, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) **Uwe RIES**

(2) **Sonja SPROLL**

(3) **Ulrike WERTHMANN**

(4) **Andreas ZOPF**

(5) **Guenther HUCHLER**

of

(1) **Tannenstr. 31, 88400 Biberach, Germany**

(2) **Hirschstr. 11, 88416 Steinhausen a.d.
Rottum/Englisweiler, Germany**

(3) **Thuringenstr, 8, 88400 Biberach, Germany**

(4) **Am Faelltor 8, 89584 Ehingen/Risstissen,
Germany**

(5) **Stockaecker 6, 88454 Hochdorf, Germany**

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

„NOVEL CRYSTALLINE COMPOUNDS“

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Germany

domiciled in **Binger Strasse 173,**

55216 Ingelheim am Rhein, Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by **Uwe RIES**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Sonja SPROLL**

Firma/Signature Sproll Sonja

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Ulrike WERTHMANN**

Firma/Signature Ulrike Werthmann

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Andreas ZOPF**

Firma/Signature Andreas Zopf

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Guenther HUCHLER**

Firma/Signature Guenther Huchler

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____

de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
 persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
 tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____

200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
 that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
 execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC**APOSTILLE****(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)**

1. Country:
- This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

.....



Notarielle Beglaubigung

Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschriften von

1. Herrn Dr. Uwe Ries,
geboren am 15.02.1959,
wohnhaft in 88400 Biberach-Rissegg, Tannenstraße 31,

- ausgewiesen durch Personalausweis -
2. Frau Sonja Sproll,
geboren am 30.08.1983,
wohnhaft in 88416 Steinhausen a.d. Rottum-Englisweiler, Hirschstrasse 11,

- ausgewiesen durch Personalausweis -
3. Frau Dr. Ulrike Werthmann,
geboren am 16.08.1966,
wohnhaft in 88400 Biberach, Thüringenstrasse 8,

- ausgewiesen durch Personalausweis -
4. Herrn Andreas Zopf,
geboren am 24.09.1962,
wohnhaft in 89584 Ehingen, Ortsteil Risstissen, Am Fälltor 8,

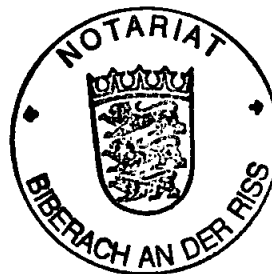
- ausgewiesen durch Personalausweis -
5. Herrn Günther Nikolaus Huchler,
geboren am 15.07.1977,
wohnhaft in 88454 Hochdorf-Schweinhausen, Stockäcker 6,

- ausgewiesen durch Personalausweis -

beglaubige ich hiermit öffentlich.

Biberach a.d. Riß, den 25.09.2008

Notar
(Groß)



7

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Vater
Groß

3. in seiner/ihrer Eigenschaft als öffentlicher Vater

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Volontats-Bereichs an der Russ

Bestätigt

5. in Ravensburg 6. am 01.10.2008

7. durch die Präsidentin des Landgerichts

8. unter Nr. 910a- 501108

9. Siegel/Stempel 10. Unterschrift Horz



Horz

Präsidentin des Landgerichts



§§ KostO	Gegenstand	Geschäftswert	Betrag
§§ 45 I, 141 KostO	Unterschriftsbeglaubigung	50.000,00 €	33,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§152 II Ziff.1 KostO	Portoauslagen		2,90 €
	Umsatzsteuer 19,00% aus	125,90 €	23,92 €
Summe:			149,82 €
Rechnungs-Nr.:	103084		=====

La presente traducción oficial No. 0197/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traduce una certificación notarial y una apostilla en alemán, que acompañan un DOCUMENTO DE CESIÓN.



Protocolo notarial 1 UR 446 / 2008
Notaría 1 Biberach a.d. Riß* Tel.: 07351/180310* Fax 07351/180360

1 UZ 472 / 2008

Certificación Notarial

Por el presente certifico públicamente la autenticidad de las firmas que anteceden de

1. el señor Dr. Uwe Ries,
nacido el 15.02.1959,
residente en 88400 Biberach-Rissegg, Tannenstraße 31,

– identificado con documento de identificación personal –
2. la señora Sonja Sproll,
nacida el 30.08.1983,
residente en 88416 Steinhausen a.d. Rottum-Englishweiler, Hirschstrasse 11,

– identificada con documento de identificación personal –
3. la señora Dra. Ulrike Werthmann,
nacida el 16.08.1966,
residente en 88400 Biberach, Thüringenstrasse 8,

– identificada con documento de identificación personal –
4. el señor Andreas Zopf,
nacido el 24.09.1962,
residente en 89584 Ehingen, área urbana de Risstissen, Am Fälltor 8,

– identificado con documento de identificación personal –
5. el señor Günther Nikolaus Huchler,
nacido el 15.07.1977,
residente en 88454 Hochdorf, Schweinhausen, Stockäcker 6

– identificado con documento de identificación personal –

puestas en mi presencia.

Biberach a.d. Riß, 25.09.2008

Notario

(Groß)



SELLO: NOTARIA BIBERACH * BIBERACH AN DER RISS *

HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

§§ KostO ¹	Concepto	Valor transacción	Importe
§§ 45 I, 141 KostO	Autenticación de firmas	50.000,00 €	33,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§ 152 II numeral 1 KostO	Gastos postales desembolsados		2,90 €
	IVA 19,00% sobre	125,90 €	23,92 €
Total:			149,82 €
Factura No.:	103084		

¹ Reglamento de gastos notariales


HERNANDO TORRES BARRERA
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
 RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. está firmado por
el Notario Groß
3. en su calidad de
Notario público
4. lleva el sello de
la Notaría de Biberach an der Riss

Certificado

5. en Ravensburg
6. el 1 de octubre de 2008
7. por la Presidenta del Tribunal Regional
8. bajo el No. 910a-501/08
10. Firma

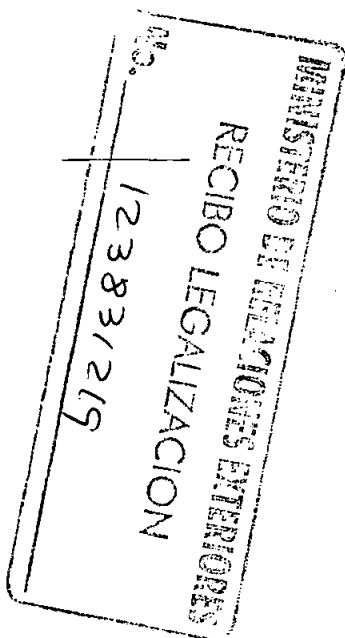


Horz

Presidenta del Tribunal Regional

SELLO: TRIBUNAL REGIONAL * RAVENSBURG *

Bogotá, D.C., 6 de Noviembre de 2008



2008 NOV 10 P 1:01
DEFE DE LEGALIZACION
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

840949
Hernando Torres Barrera
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

Hernando Torres Barrera
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No. 08-108825- -00002-0000

Fecha: 2009-01-13 17:05:15 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folia: 12

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 09 - 348
FECHA : ENERO 6 DE 2009

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	102218933	05/01/2009	89,730,020.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	111,000.00
		TOTAL :	\$ 111,000.00

SON: CIENTO ONCE MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Cdo 09255-841-105-9



2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

FERRERO EMILIO

Apoderado(a) y/o Representante de

BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	08 108825
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/053488
	Fecha inicio fase nacional	13/11/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9634
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

15 ENE. 2010


JESUS FERNEL GARCIA GARCIA

Director de Nuevas Creaciones (E)

jfernand